

# Table des matières

## Renseignements généraux

- Thèmes de la sixième réunion des dirigeants économiques de l'APEC 3  
Aperçu de l'APEC 10  
Déclarations des dirigeants, 1997 13

## Relations bilatérales

- Les relations entre le Canada et l'Australie 29  
Les relations entre le Canada et Brunéi 31  
Les relations entre le Canada et le Chili 33  
Les relations entre le Canada et la Chine 38  
Les relations entre le Canada et les États-Unis 45  
Les relations entre le Canada et Hong Kong (Chine) 50  
Les relations entre le Canada et l'Indonésie 52  
Les relations entre le Canada et le Japon 55  
Les relations entre le Canada et la Malaisie 60  
Les relations entre le Canada et le Mexique 63  
Les relations entre le Canada et la Nouvelle-Zélande 67  
Les relations entre le Canada et la Papouasie–Nouvelle-Guinée 69  
Les relations entre le Canada et le Pérou 70  
Les relations entre le Canada et les Philippines 75  
Les relations entre le Canada et la République de Corée 78  
Les relations entre le Canada et la Russie 83  
Les relations entre le Canada et Singapour 86  
Les relations entre le Canada et le Taipei chinois 89  
Les relations entre le Canada et la Thaïlande 91  
Les relations entre le Canada et le Vietnam 93